



TABLE DE LIT CORFOU

Notice d'utilisation - DISPOSITIF MEDICAL



CORFOU BEDTABLE

Instructions manual - MEDICAL DEVICE













MESA DE CAMA CORFOU

Manual de instrucciones - DISPOSITIVO MEDICO

REF. 823125 – 823126 - 823127



SYMBOLE FIGURANT SUR L'ETIQUETTE OU DANS LA NOTICE D'UTILISATION
SYMBOL APPEARING ON THE LABEL OR IN THE INSTRUCTION MANUAL
SIMBOLO EN LA ETIQUETA O EN EL MANUAL DE INSTRUCCIONES

	Adresse du fabricant Manufacturer's address Dirección del fabricante		Invitation à consulter le manuel d'utilisation Invitation to consult the user manual Invitación a consultar el manual de usuario
	Date de fabrication Date of production Fecha de fabricación		Respecter les consignes de sécurité Follow the safety instructions Observe las instrucciones de seguridad
	Numéro de lot Batch Number Número de lote		Conformité CE CE Conformity Conformidad CE
	Référence du produit Product Reference Referencia del producto		Craint l'humidité Does not tolerate dampness Proteger de la humedad
	Poids maximum de l'utilisateur Max. user Weight Peso máximo del usuario		Dispositif médical Medical Device Dispositivo médico

 **NOTICE D'INSTRUCTIONS**
FR

IMPORTANT

Lire attentivement la notice avant toute utilisation de ce produit et la conserver en cas de besoin.

Utilisateur : si vous êtes dans l'incapacité de lire ou de comprendre les avertissements, précautions ou instructions, veuillez contacter votre professionnel de santé ou distributeur avant d'utiliser ce produit sous peine de risques et de dommages.

Consulter votre médecin ou spécialiste de santé avant d'utiliser un dispositif d'aide à la marche. Il vous conseillera et informera sur la technique de marche la plus appropriée à votre cas.

Distributeur : cette notice doit être remise aux utilisateurs de ce produit.

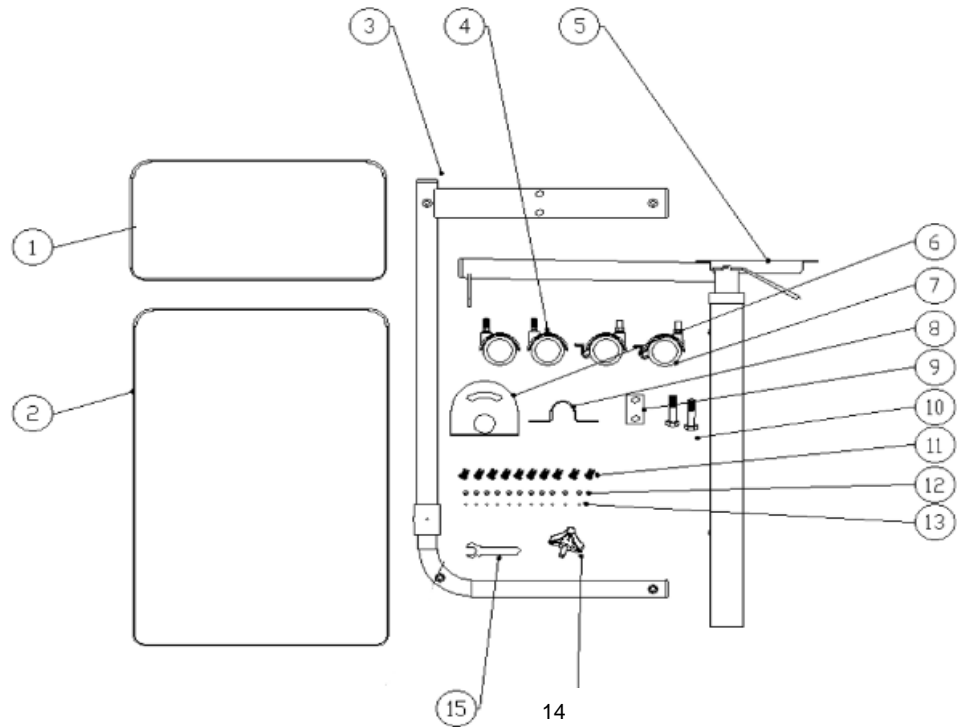
DESTINATION DU PRODUIT

La table de lit Corfou est un dispositif médical. Ce produit permet de lire et déjeuner au lit en tout confort. Elle permet un réglage de son plateau en hauteur et en inclinaison pour les différents moments de la journée. Le vérin permet un réglage facile en hauteur.

DESCRIPTION DU PRODUIT

823125 (pas de plateau n°1) – 823126 :

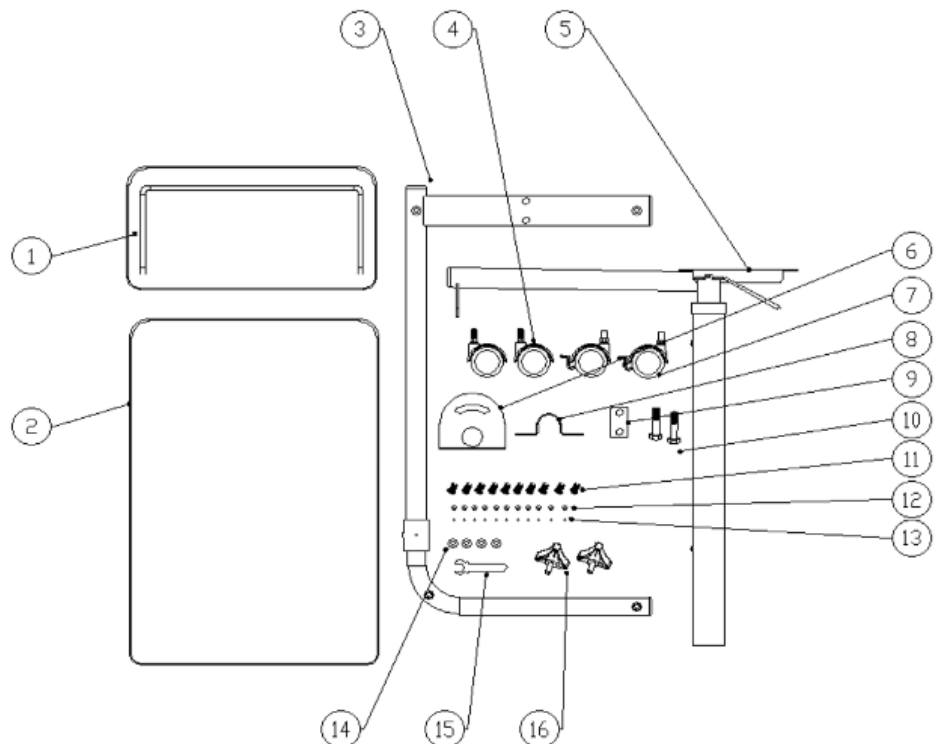
1. Petit plateau fixe
2. Grand plateau basculant
3. Pied en U
4. Roulette sans frein
5. Montant vertical
6. Equerre d'inclinaison
7. Roulette avec frein
8. Plaque en U
9. Plaque entretoise
10. Vis a tête hexagonale
11. Vis
12. Rondelle plate
13. Rondelle fendue
14. Molette en étoile
15. Clé plate



823127 :

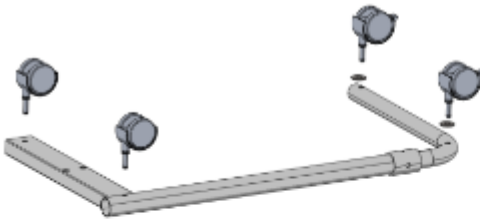
Composition :

1. Plateau fixe
2. Plateau basculant
3. Pied en U
4. Roulette sans frein
5. Montant vertical
6. Equerre d'inclinaison
7. Roulettes avec frein
8. Pièce en U
9. Plaquette rondelle
10. Vis a tête hexagonale
11. Vis
12. Rondelles
13. Rondelles à ressort
14. Ecrous
15. Clé plate
16. Molette en étoile



ASSEMBLAGE ET UTILISATION

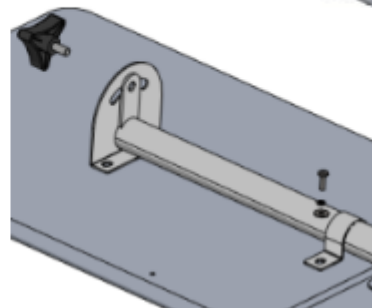
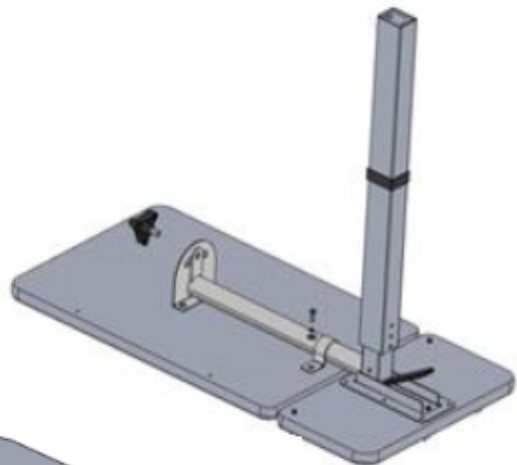
823125 (pas de petit plateau fixe n°1) – 823126 :



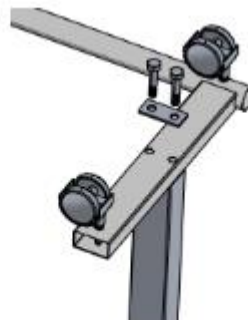
Etape 1 : Visser les roues (4) et (7) sous le pied en U (3) en utilisant la clé plate.

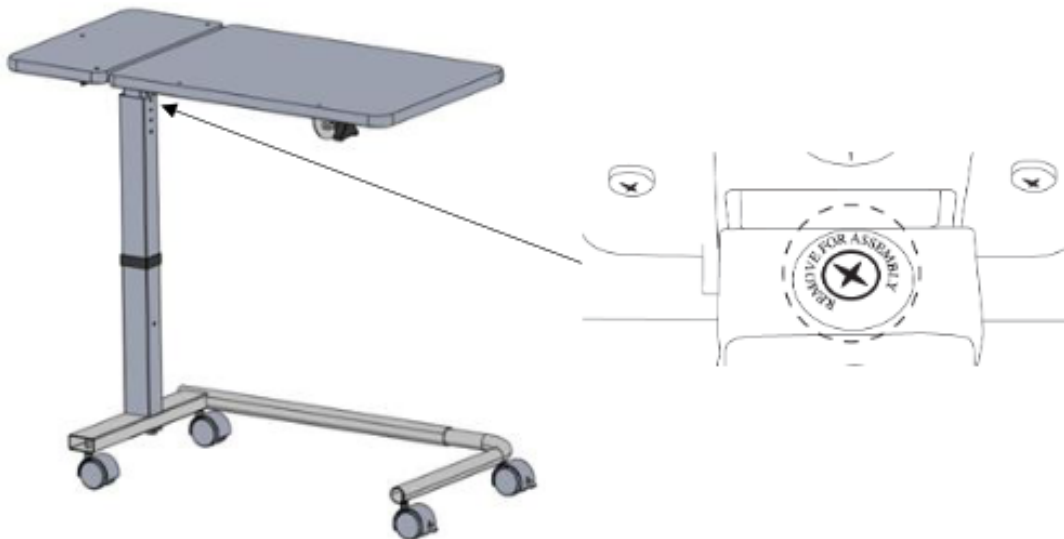
Etape 2 : Placer les plateaux (1) et (2) (trous vers le haut) sur une surface plane. Aligner les trous de la plaque du montant vertical (5) avec les trous du petit plateau (1). Préparer les vis (11) en enfilant d'abord une rondelle fendue (13), puis une rondelle plate (12) sur chaque vis. Visser la plaque du montant (5) sur le petit plateau (1).

Placer la plaque en U (8) autour du tube et la visser sur le grand plateau (2). Placer l'équerre d'inclinaison (6) et la visser sur le grand plateau (2). Visser et serrer le grand plateau avec la molette en étoile 14



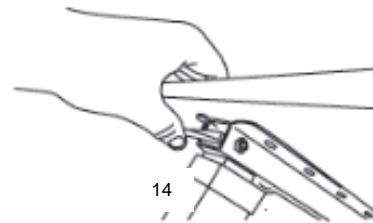
Etape 3 : Installer le pied en U (3) sur le montant (5) et placer la plaque entretoise (9) en alignant les trous. Assembler avec les vis à tête hexagonales (10). Serrer avec la clé plate.





Utilisation et précautions : Avant la première utilisation, desserrer la vis noire située en haut du montant vertical ⑤, juste sous le plateau ①. Cette vis sert à bloquer le vérin du montant. Il conviendra de la resserrer si la table de lit doit être transportée.

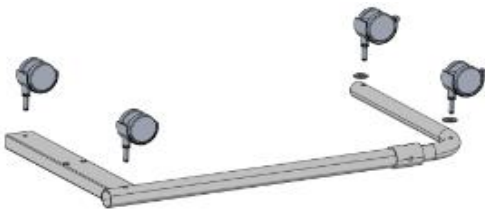
Ajuster la hauteur de la table de lit Corfou à la bonne hauteur en tirant sur le levier d'ajustement du montant vertical tout en levant ou baissant le plateau, puis relâcher le levier. Le verrouillage et déverrouillage des freins des roulettes ⑦ se fait à l'aide du petit levier placé sur chaque roulette.



Pour incliner le grand plateau, desserrer légèrement la molette en étoile ⑩, incliner le plateau puis resserrer la molette en étoile.

Attention : Vérifier le bon montage de la table et contrôler régulièrement le serrage des vis. Toujours utiliser sur une surface plane. Toujours maintenir les freins verrouillés lorsque la table n'est pas utilisée. Ne pas surcharger le plateau.

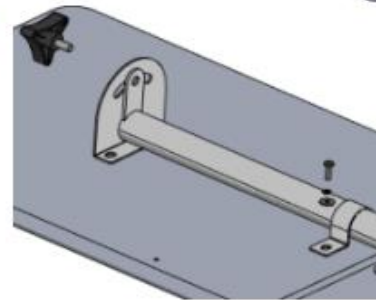
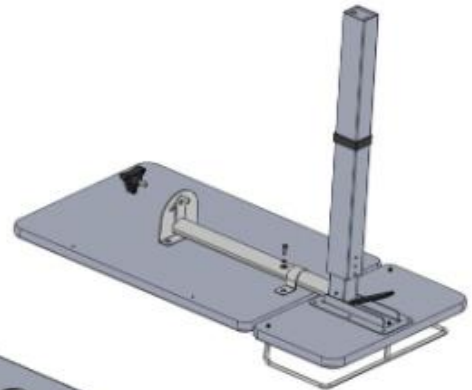
823127 :



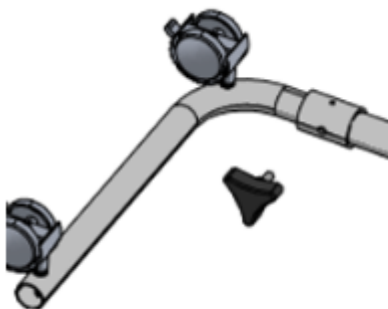
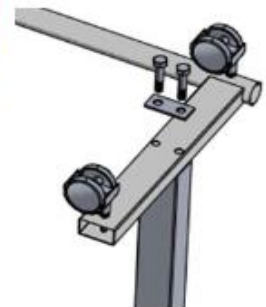
Etape 1 : Visser les roues (4) et (7) sous le pied en U (3) en utilisant la clé plate.

Etape 2 : Placer les plateaux (1) et (2) (trous vers le haut) sur une surface plane. Aligner les trous de la plaque du montant vertical (5) avec les trous du petit plateau (1). Préparer les vis (11) en enfilant d'abord une rondelle fendue (13), puis une rondelle plate (12) sur chaque vis. Visser la plaque du montant (5) sur le petit plateau (1).

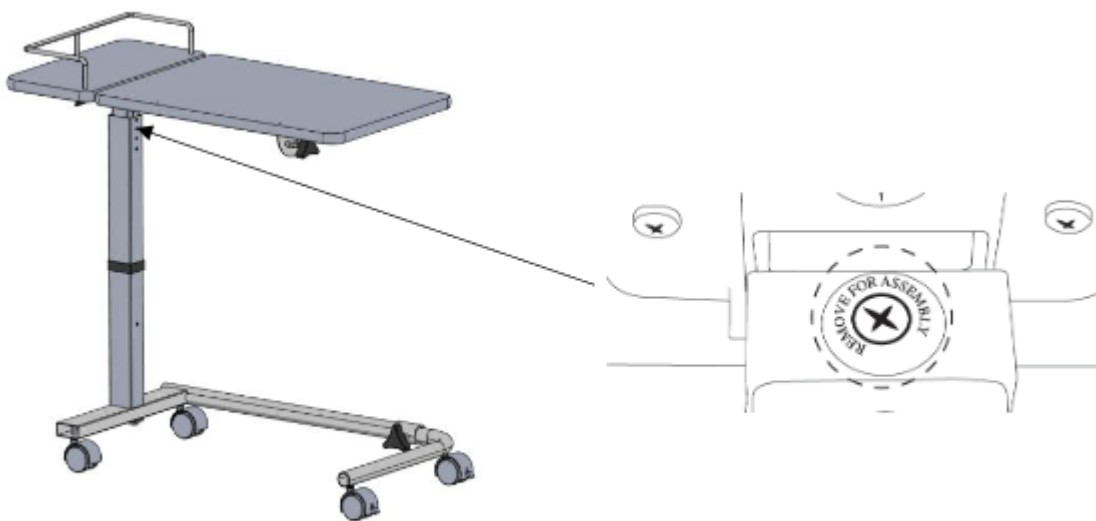
Placer la plaque en U (8) autour du tube et la visser sur le grand plateau (2). Placer l'équerre d'inclinaison (6) et la visser sur le grand plateau (2). Visser et serrer le grand plateau avec la molette en étoile (16)



Etape 3 : Installer le pied en U (3) sur le montant (5) et placer la plaque entretoise (9) en alignant les trous. Assembler avec les vis à tête hexagonales (10). Serrer avec la clé plate.

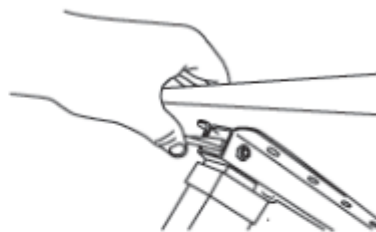


La largeur de passage du pied en U (3) peut varier de 60 à 78 cm. Pour agrandir ou réduire cette largeur de passage, dévisser la molette (16), ajuster la largeur, puis revisser la molette.



Utilisation et précautions : Avant la première utilisation, desserrer la vis noire située en haut du montant vertical (5), juste sous le plateau (1). Cette vis sert à bloquer le vérin du montant. Il conviendra de la resserrer si la table de lit doit être transportée.

Ajuster la hauteur de la table de lit Corفو à la bonne hauteur en tirant sur le levier d'ajustement du montant vertical tout en levant ou baissant le plateau, puis relâcher le levier. Le verrouillage et déverrouillage des freins des roulettes (7) se fait à l'aide du petit levier placé sur chaque roulette.



Pour incliner le grand plateau, desserrer légèrement la molette en étoile (16), incliner le plateau puis resserrer la molette.

Attention : Vérifier le bon montage de la table et contrôler régulièrement le serrage des vis. Toujours utiliser sur une surface plane. Toujours maintenir les freins verrouillés lorsque la table n'est pas utilisée. Ne pas surcharger le plateau.

PRECAUTIONS D'EMPLOI



Le non-respect des précautions d'emploi peut entraîner des risques de blessures graves.

- Utiliser la table de lit uniquement comme indiqué dans ce manuel.
- Ne pas dépasser le poids maximum de 15 kg
- Installer la table de lit sur une surface plane.
- Conserver la table de lit à l'intérieur, à l'abri de la moisissure et de la poussière.
- Vérifier le fonctionnement des molettes de réglage avant toute utilisation.
- Avant l'utilisation, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes et en bon état. En cas de dommage, merci de contacter votre revendeur.
- Suivre attentivement les instructions de montage et s'assurer que tous les composants soient correctement fixés avant toute utilisation.
- Avant toute utilisation, serrer les freins des roulettes.
- En cas de pièces abîmées, cassées ou usées, contactez le revendeur.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE



L'absence d'entretien et de maintenance de votre produit peut entraîner des risques de blessures graves.

- Nettoyer régulièrement le produit avec de l'eau tiède, un chiffon doux et un détergent neutre.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage contenant du phénol ou du chlore, car cela pourrait endommager les matériaux en aluminium et en polyamide.
- Sécher avec un chiffon doux propre et sec.
- Assurez-vous qu'il n'y ait pas d'accumulation de saleté sur le produit.
- Contrôlez périodiquement l'usure et la solidité de toutes les vis. Remplacez immédiatement toutes les pièces cassées, abîmées ou usées.
- Vérifier régulièrement le fonctionnement des freins sur les roulettes et le fonctionnement du vérin.
- En cas de dysfonctionnement, ne pas réparer la table soi-même. Consulter un revendeur agréé.

CHANGEMENT DE PROPRIETAIRE

Le produit peut être réutilisé. Il doit d'abord être nettoyé et désinfecté en respectant les consignes d'hygiène. Lors du transfert du produit, pensez à remettre tous les documents techniques nécessaires au nouvel utilisateur. Au préalable, le produit devra être inspecté par un spécialiste autorisé.

RECYCLAGE

Lorsque le produit sera devenu inutilisable et que vous devrez le jeter : veuillez contacter votre revendeur spécialisé. Si vous souhaitez effectuer le recyclage pour vous-même, demandez à la société locale de gestion des déchets pour les directives d'élimination.

STOCKAGE



Le non-respect des conditions de stockage peut entraîner une détérioration du produit et donc des risques de blessures graves

Ne pas stocker votre produit pendant une période prolongée près d'une source de chaleur ou au soleil (ex : derrière une fenêtre ou près d'un radiateur) ou près d'une source de froid.

Conserver à l'écart de toute flamme et source d'étincelle.

Respecter les conditions pour ranger et stocker vos produits.

- Dans un endroit sec et tempéré

- Protéger votre produit par un emballage de la poussière, de la corrosion (ex : éléments abrasifs, sable, eau de mer, air salin)

- Stockez toutes les pièces retirées ensemble, au même endroit (ou repérez-les si nécessaire) pour éviter de les mélanger avec d'autres produits lors du remontage.

- Tous les composants doivent être stockés sans la moindre charge (ne pas déposer d'objets trop lourds sur les éléments du produit, ne rien coincer...).

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions	823125 : Dimensions plateau : larg. 76 x prof. 38 x haut. 72 à 99,5 cm. Dimensions piétement : 69 x 37 cm. Largeur de passage 60,5 cm. 823126 : Dimensions grand plateau/petit plateau larg. 56 / 20 x prof. 38 x haut. 72 à 99,5 cm. Dimensions piétement : hors tout 69 x 37 cm. Largeur de passage 60,5 cm. 823127 : Dimensions grand plateau/petit plateau : larg. 56/20 x prof. 38 x haut. 72 à 99,5 cm. Largeur de passage : 60 à 78 cm
Poids	823125 : 9,5 kg 823126 : 9,8 kg 823127 : 11,3 kg
Poids maximal supporté	15 kg

DUREE D'UTILISATION

La durée de vie prévue de ce produit est de 5 ans en conditions d'utilisation, de sécurité et d'entretien normales. Au-delà de cette période, le produit peut être utilisé aussi longtemps tant qu'il est toujours en bon état.

GARANTIE

Ce produit est garanti deux ans à partir de la date d'achat par l'utilisateur. IDENTITÉS fournira des pièces de rechange pour toute pièce qui a cassé en raison d'un défaut de fabrication, de conception ou de matériau. Contactez le distributeur chez qui vous avez acheté le produit au cas où vous auriez besoin de faire une réclamation. Les défaillances résultant de dommages accidentels, d'une mauvaise utilisation, de modifications ou d'une usure ne sont pas couvertes par cette garantie. Contactez le revendeur chez qui vous avez acheté le produit pour appliquer la garantie.



INSTRUCTIONS MANUAL EN

IMPORTANT

Read the instructions carefully before using this product and keep them if necessary.

User: If you are unable to read or understand any warnings, precautions or instructions, please contact your health care professional or distributor before using this product or risk and damage may result.

Consult your doctor or health care professional before using a walking aid. He/she will advise and inform you on the most appropriate walking technique for you.

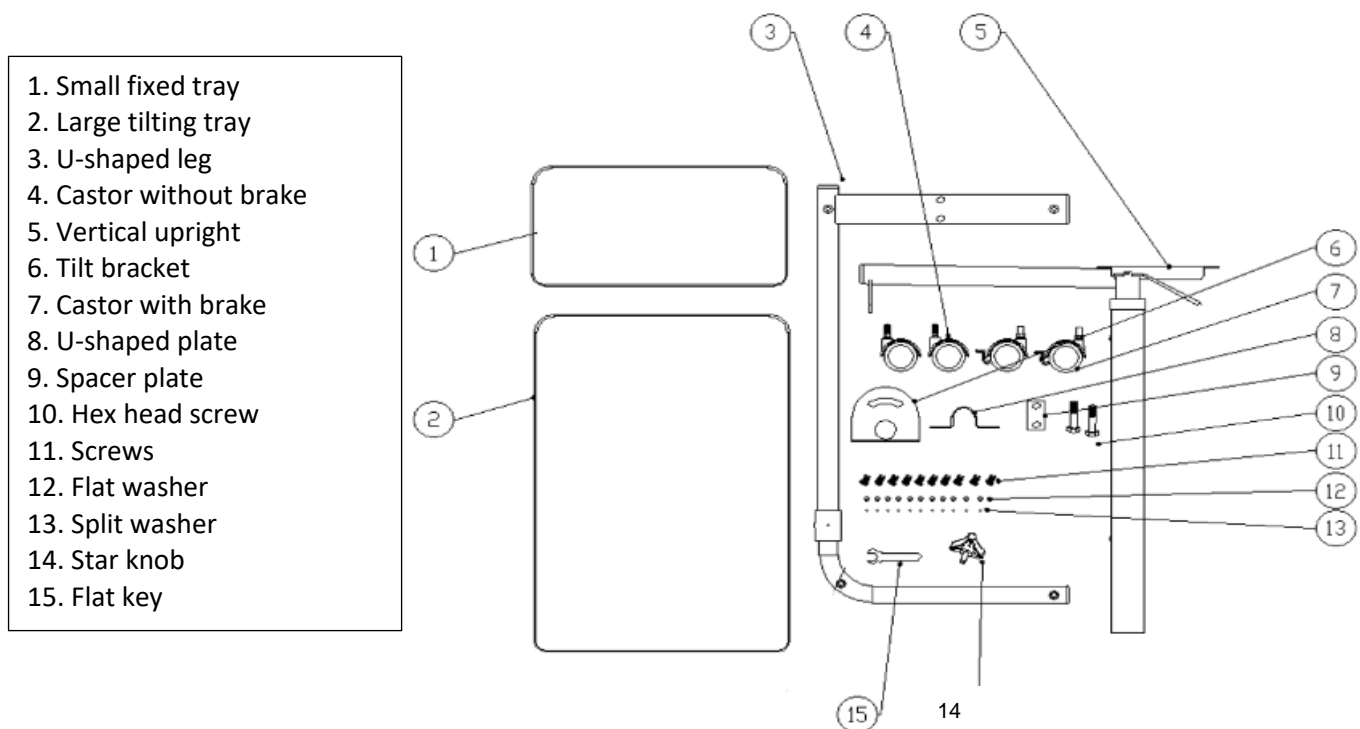
Distributor: this leaflet must be given to the users of this product.

PRODUCT DESTINATION

The Corfou bed table is a medical device. This product allows you to read and eat in bed in complete comfort. The height and tilt of the table top can be adjusted to suit different times of the day. The height can be easily adjusted using the jack.

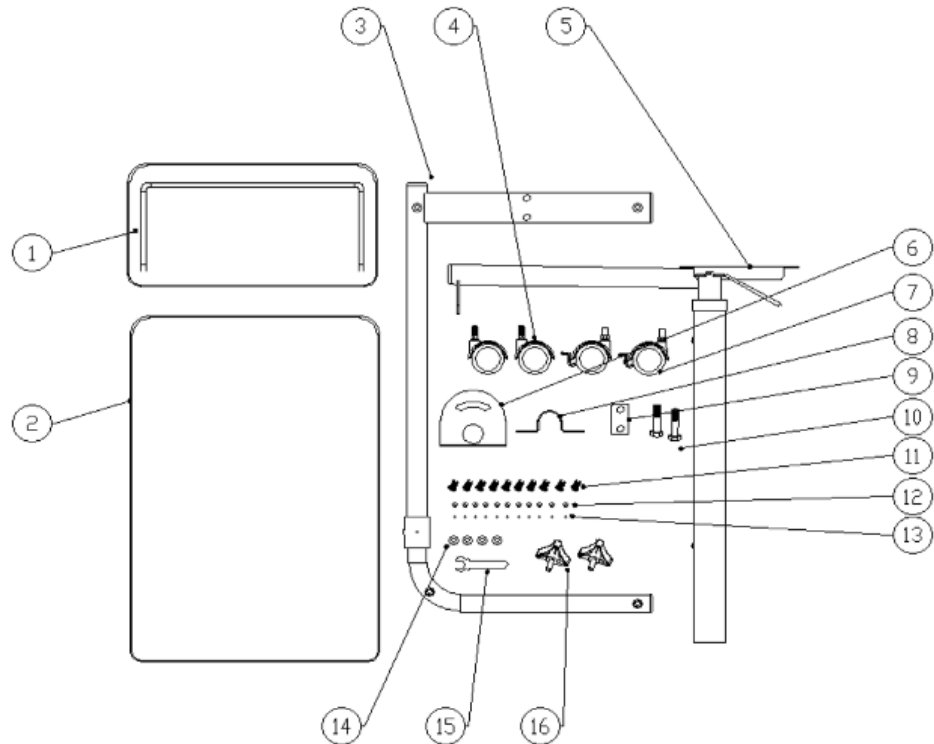
PRODUCT DESCRIPTION

823125 (no tray no. 1) - 823126 :



823127 :

1. Fixed tray
2. Tilting tray
3. U-shaped leg
4. Castor without brake
5. Vertical upright
6. Tilt bracket
7. Castors with brake
8. U-shaped piece
9. Washer plate
10. hex head screw
11. screw
12. washers
13. spring washers
14. Nuts
15. Flat key
16. Star knob

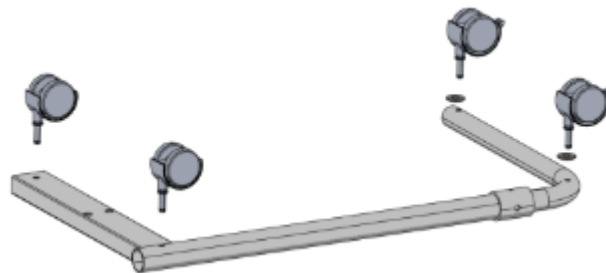


MOUNTING AND USE

823125 (no small fixed plate no. 1) - 823126 :

Step 1 :

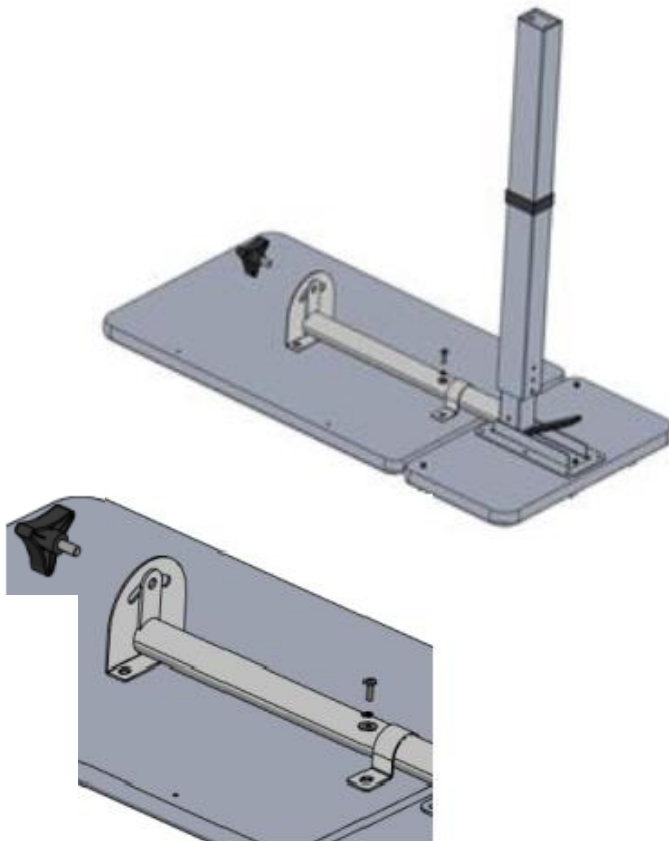
Screw the wheels ④ and ⑦ under the U-shaped foot ③ using the open-ended spanner.



Step 2 :

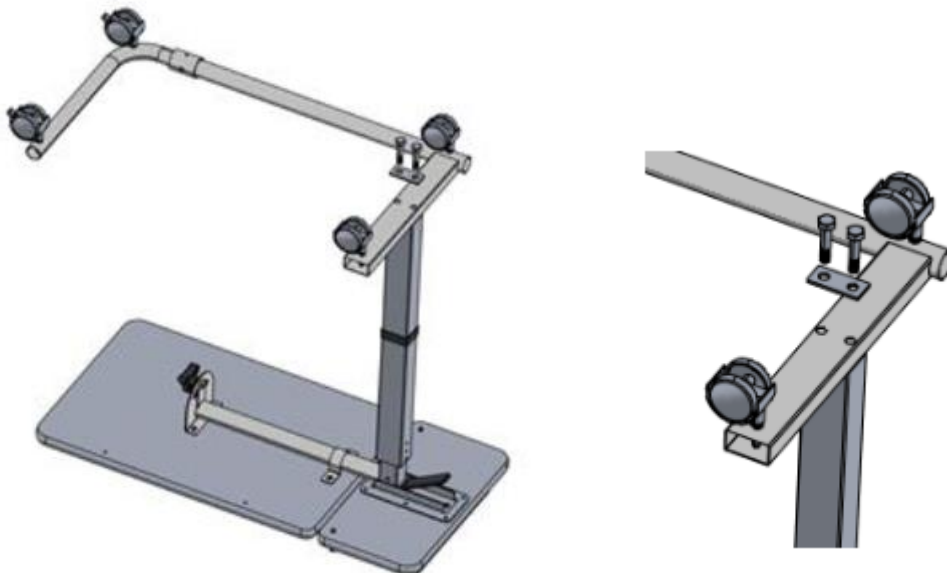
Place the ① and ② trays (holes facing up) on a flat surface. Align the holes in the vertical ⑤ with the holes in the small tray ①. Prepare the screws ⑩ by first threading a split washer ⑬, then a flat washer ⑫ on each screw. Screw the upright plate ⑤ onto the small plate ①.

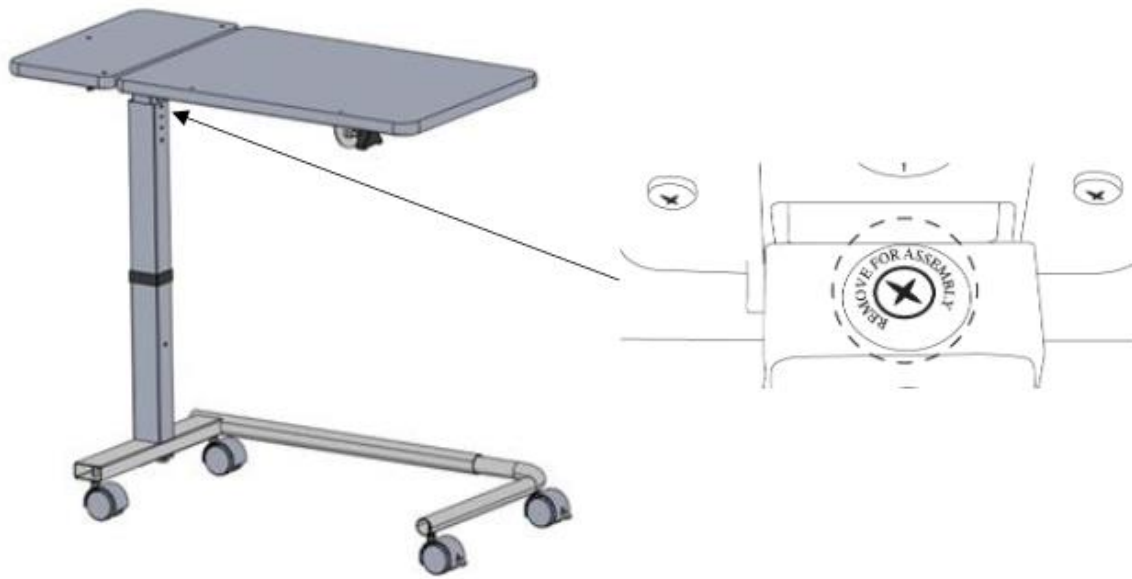
Place the U-shaped plate ⑧ around the tube and screw it onto the large plate ②. Place the tilt bracket ⑥ and screw it onto the large plate ②. Screw and tighten the large plate with the star knob 14.



Step 3 :

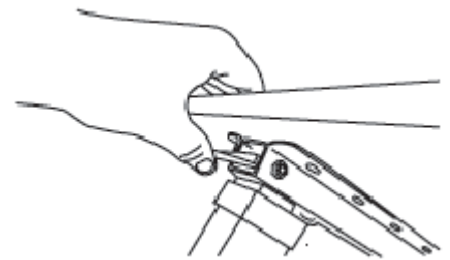
Install the U-leg ③ on the upright ⑤ and place the spacer plate ⑨, aligning the holes. Assemble with the hex head screws ⑩. Tighten with spanner.





Use and precautions : Before using for the first time, loosen the black screw located at the top of the vertical upright ⑤, just below the tray ①. This screw is used to lock the upright jack. It should be retightened if the bed table is to be transported.

Adjust the height of the Corfou bed table to the correct height by pulling on the vertical post adjustment lever while raising or lowering the tray, then release the lever. Locking and unlocking the brakes on the castors ⑦ is done using the small lever placed on each castor.



To tilt the large platter, slightly loosen the star knob 14, tilt the platter and then tighten the star knob again.

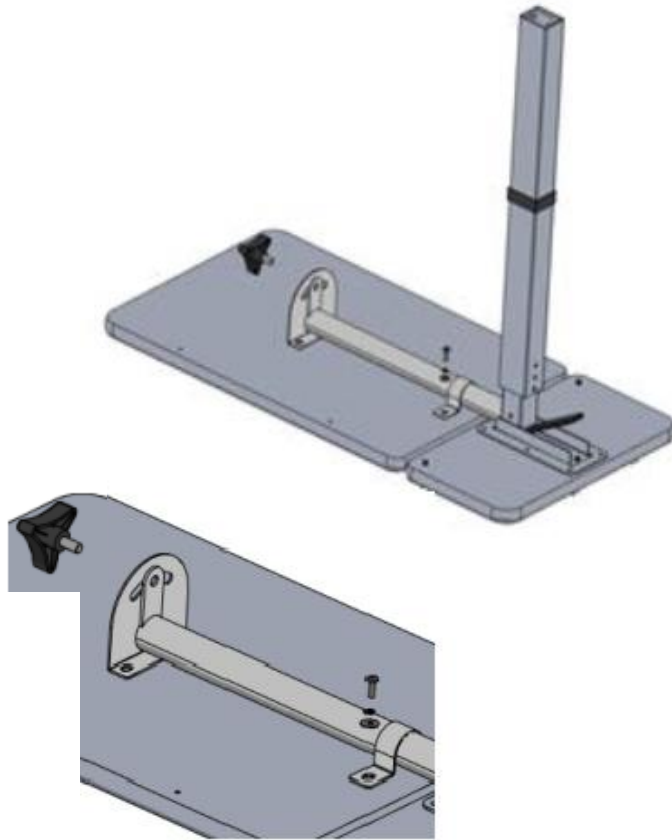
Caution: Check that the table is correctly assembled and tighten the screws regularly. Always use on a flat surface. Always keep the brakes locked when the table is not in use. Do not overload the table.

823127 :

Etape 1 : Screw the wheels ④ and ⑦ under the U-shaped foot ③ using the open-end spanner.

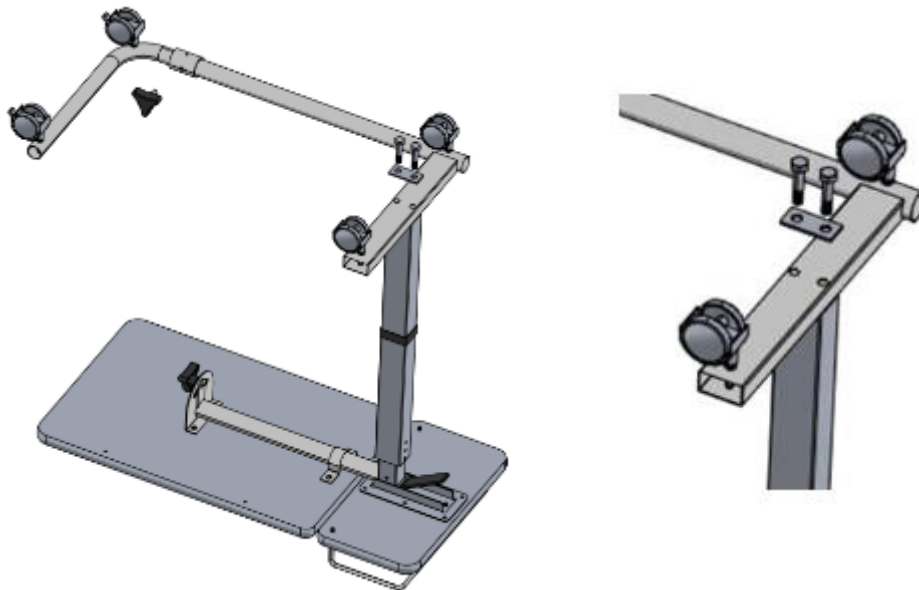
Etape 2 : Place the ① and ② trays (holes facing up) on a flat surface. Align the holes in the vertical upright plate ⑤ with the holes in the small plate ①. Prepare the screws ⑪ by threading in first a split washer ⑬, then a flat washer ⑫ on each screw. Screw the upright plate ⑤ onto the small plate ①.

Place the U-plate ⑧ around the tube and screw it onto the large plate ②. Place the tilt bracket ⑥ and screw it onto the screw it onto the large plate ②. Screw and tighten the large plate with the star knob ⑭

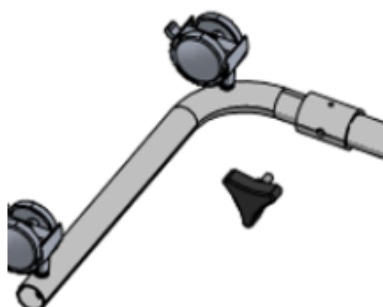


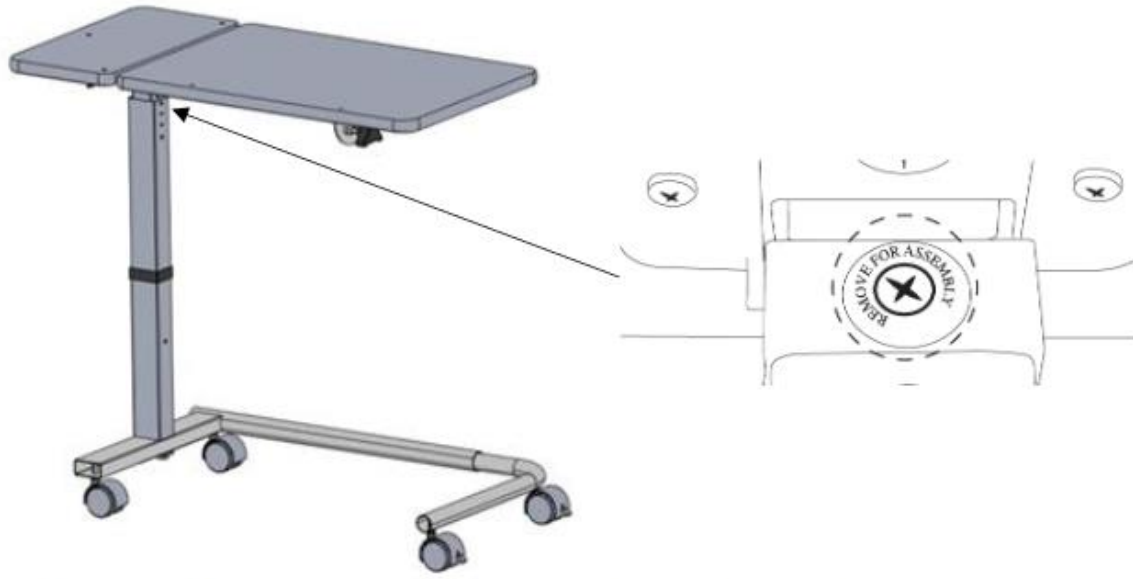
Etape 3 :

Install the U-foot ③ on the upright ⑤ and place the spacer plate ⑨, aligning the holes. Assemble with the screws ⑩. Tighten with the open-ended spanner.



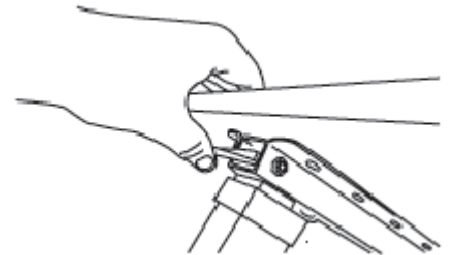
The passage width of the U-shaped foot ③ can vary from 60 to 78 cm. To increase or reduce this passage width, unscrew the knob ⑬, adjust the width, then screw the knob back in.





Use and precautions : Before using for the first time, loosen the black screw located at the top of the vertical upright (5), just below the tray (1). This screw is used to lock the upright jack. It should be retightened if the bed table is to be transported.

Adjust the height of the Corfou bed table to the correct height by pulling on the vertical post adjustment lever while raising or lowering the tray, then release the lever. Locking and unlocking the brakes on the castors (7) is done using the small lever placed on each castor.



To tilt the large platter, slightly loosen the star knob 16, tilt the platter and then tighten the star knob again.

Caution: Check that the table is correctly assembled and tighten the screws regularly. Always use on a flat surface. Always keep the brakes locked when the table is not in use. Do not overload the table.

SAFETY PRECAUTIONS



Failure to observe the precautions for use may result in the risk of serious injury.

- Use the bed table only as described in this manual.
- Do not exceed the maximum weight of 15 kg
- Install the bed table on a flat surface.
- Store the bed table indoors, away from mould and dust.
- Check that the adjustment knobs work properly before use.
- Before use, check that all parts are present and in good condition. In the event of damage, please contact your dealer.
- Carefully follow the assembly instructions and ensure that all components are correctly secured before use.
- Before use, apply the brakes to the castors.
- If any parts are damaged, broken or worn, please contact your dealer.

CARE AND MAINTENANCE



Failure to care for and monitor your product may result in the risk of serious injury.

- Clean the product regularly using lukewarm water, a soft cloth and a neutral detergent.
- Do not use cleaning products containing phenol or chlorine, as this could damage aluminium and polyamide materials.
- Dry with a soft, clean, dry cloth.
- Make sure there is no accumulation of dirt on the product.
- Periodically check all screws for wear and strength. Replace all broken, damaged or worn parts immediately.
- Regularly check the operation of the brakes on the castors and the operation of the jack.
- In the event of a malfunction, do not repair the table yourself. Consult an authorised dealer.

RECYCLING

When the product has become unusable and you have to throw it away: please contact your specialist dealer. If you wish to carry out recycling for yourself, ask your local waste management company for disposal guidelines.

STORAGE



Failure to observe the storage conditions may lead to deterioration of the product and thus to the risk of serious injury.

Do not store your product for an extended period of time near a heat source or in the sun (e.g. behind a window or near a radiator) or near a cold source.

Keep away from all flames and sources of sparks.

Respect the conditions for storing and stowing your product.

- In a dry and temperate place
- Protect your product by packaging from dust, corrosion (e.g. abrasive elements, sand, sea water, salty air).
- Store all removed parts together in the same place (or locate them if necessary) to avoid mixing them with other products when reassembling.
- All components must be stored without any load (do not place too heavy objects on the product components, do not jam anything...).

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Dimensions	823125 : Dimensions of top: width 76 x depth 38 x height 72 to 99.5 cm. Leg dimensions: 69 x 37 cm. Clearance width 60.5 cm. 823126 : Dimensions large tray/small tray width 56/20 x depth 38 x height 72 to 99.5 cm. Leg dimensions: overall 69 x 37 cm. Clearance width 60.5 cm. 823127 : Dimensions large tray/small tray: width 56/20 x depth 38 x height 72 to 99.5 cm. Clearance width: 60 to 78 cm
Weight	823125 : 9,5 kg 823126 : 9,8 kg 823127 : 11,3 kg
Maximum weight supported	15 kg

PERIOD OF USE

The life expectancy of this product is 5 years under normal use, safety and maintenance conditions. Beyond this period, the product can be used for as long as it is still in good condition.

WARRANTY

This product is guaranteed for two years from the date of purchase by the user. IDENTITIES will provide replacement parts for any part that has broken due to a manufacturing, design or material defect. Contact the distributor from whom you purchased the product in case you need to make a claim. Failures resulting from accidental damage, misuse, alteration, or wear and tear are not covered by this warranty. Contact the dealer from whom you purchased the product to apply the warranty.



MANUAL DE INSTRUCCIONES

SP

IMPORTANTE

Lea el manual cuidadosamente antes de usar este producto y guárdelo en caso de necesidad.

Usuario: Si no puede leer o comprender alguna advertencia, precaución o instrucción, póngase en contacto con su profesional de la salud o con su distribuidor antes de utilizar este producto o se pueden producir riesgos y daños.

Consulte a su médico o profesional de la salud antes de usar un andador. Él o ella le aconsejará e informará sobre la técnica de caminar más apropiada para usted.

Distribuidor: este manual debe ser entregado a los usuarios de este producto.

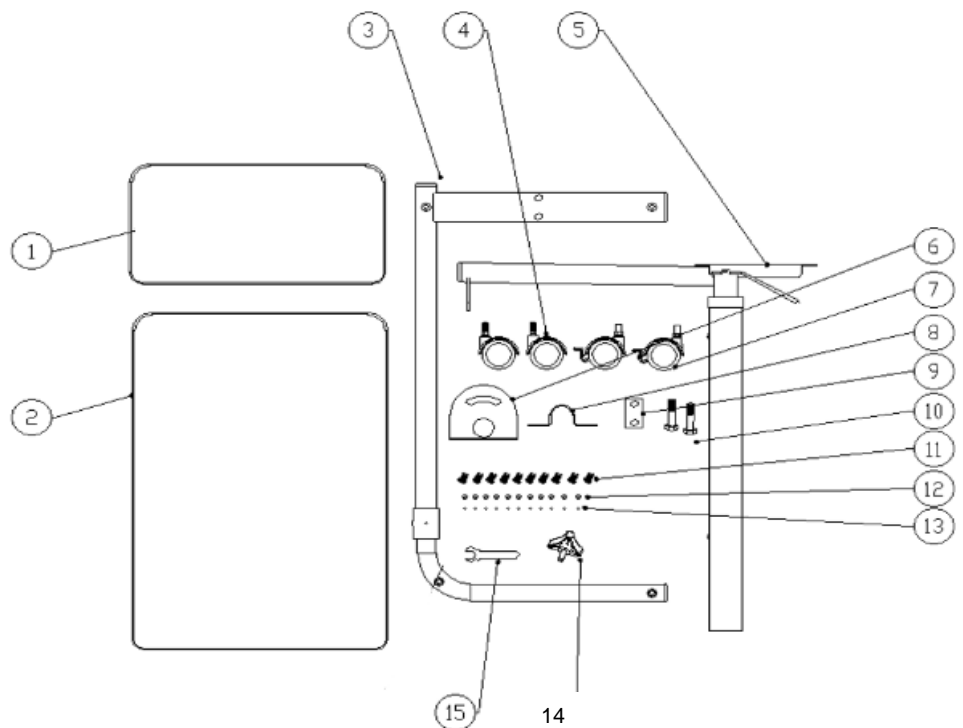
INDICACIONES DEL PRODUCTO

La mesa de cama Corfou es un producto sanitario. Este producto permite leer y comer en la cama con total comodidad. La altura y la inclinación del tablero de la mesa pueden ajustarse para adaptarse a diferentes momentos del día. La altura puede ajustarse fácilmente mediante el gato.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

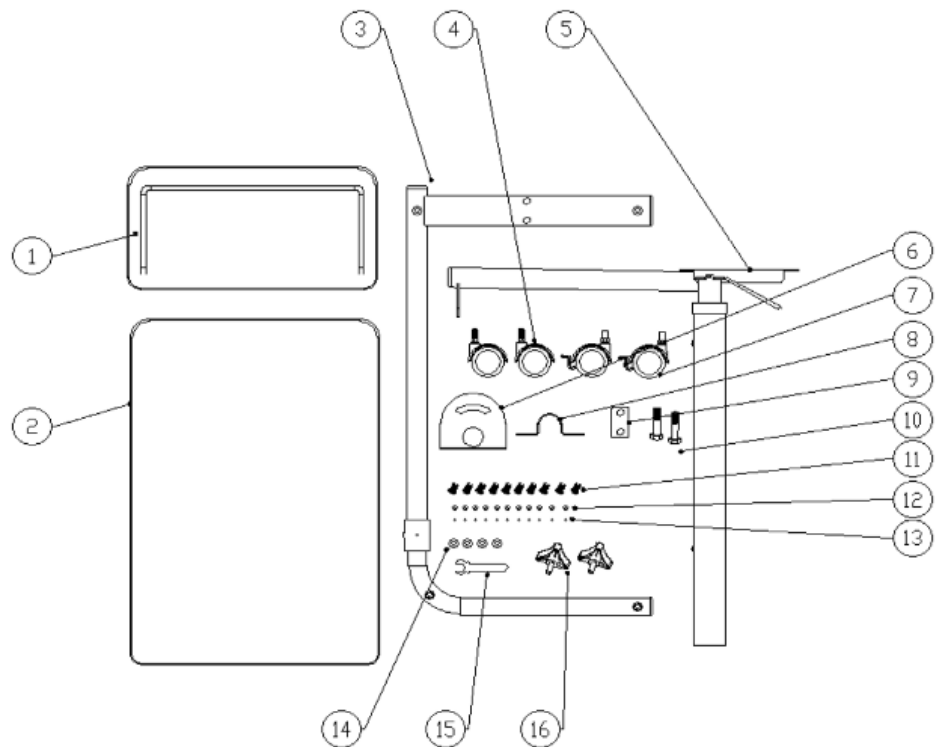
823125 (sin bandeja fija pequeña nº 1) - 823126 :

1. Bandeja fija pequeña
2. Bandeja basculante grande
3. Pata en forma de U
4. Rueda sin freno
5. Montante vertical
6. Soporte basculante
7. Rueda con freno
8. Placa en forma de U
9. Placa espaciadora
10. Tornillo de cabeza hexagonal
11. Tornillos
12. Arandela plana
13. Arandela partida
14. Pomo estrella
15. Llave plana



823127 :

1. Bandeja fija
2. Bandeja basculante
3. Pata en forma de U
4. Rueda sin freno
5. Montante vertical
6. Soporte basculante
7. Ruedas con freno
8. Pieza en forma de U
9. Arandela
10. tornillo cabeza hexagonal
11. tornillo
12. arandelas
13. arandelas elásticas
14. tuercas
15. Llave plana
16. Pomo estrella

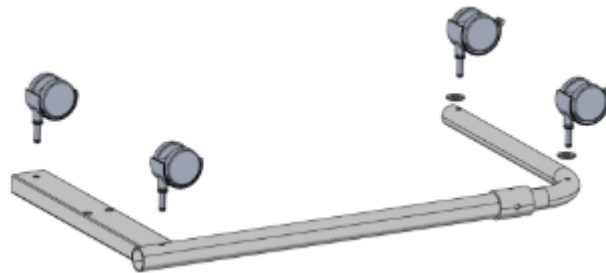


MONTAJE Y USO

823125 (sin placa fija pequeña nº 1) - 823126 :

Etapas 1 :

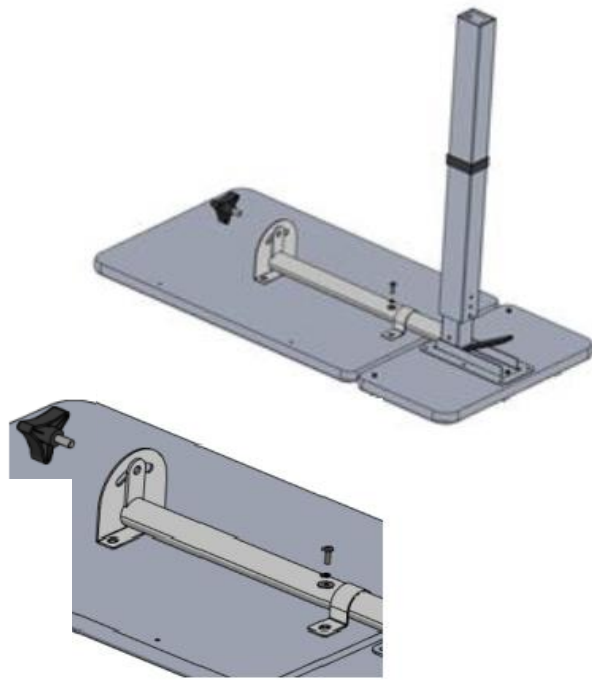
Atornille las ruedas (4) y (7) bajo el pie en forma de U (3) con la llave fija.



Etapas 2 :

Coloque las bandejas (1) y (2) (con los orificios hacia arriba) sobre una superficie plana. Alinee los orificios de la (5) vertical con los orificios de la bandeja pequeña (1). Prepare los tornillos (11) enroscando primero una arandela partida (13) y luego una arandela plana (12) en cada tornillo. Atornille la placa vertical (5) en la placa pequeña (1).

Coloque la placa en forma de U (8) alrededor del tubo y atorníllela a la placa grande (2). Coloque el soporte de inclinación (6) y atorníllelo a la placa grande (2). Atornille y apriete la placa grande con el pomo de estrella 14.



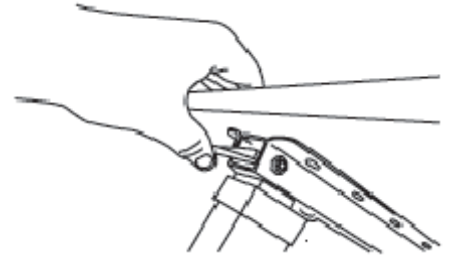
Etapa 3 :

Instale la pata en U ③ en el montante ⑤ y coloque la placa espaciadora ⑨, alineando los orificios. Ensamble con los tornillos de cabeza hexagonal ⑩. Apretar con llave inglesa.



Uso y precauciones : Antes de utilizarlo por primera vez, afloje el tornillo negro situado en la parte superior del montante vertical ⑤, justo debajo de la bandeja ①. Este tornillo sirve para bloquear el gato del montante. Debe volver a apretarse si se va a transportar la mesilla de noche.

Ajuste la altura de la mesa de cama Corfou a la altura correcta tirando de la palanca de ajuste del poste vertical mientras sube o baja la bandeja, luego suelte la palanca. El bloqueo y desbloqueo de los frenos de las ruedas giratorias ⑦ se realiza mediante la palanca pequeña situada en cada rueda giratoria.



Para inclinar la bandeja grande, afloje ligeramente el pomo de estrella 14, incline la bandeja y vuelva a apretar el pomo de estrella.

Atención: Compruebe que la mesa está correctamente montada y apriete los tornillos con regularidad. Utilícela siempre sobre una superficie plana. Mantenga siempre los frenos bloqueados cuando la mesa no esté en uso. No sobrecargue la mesa.

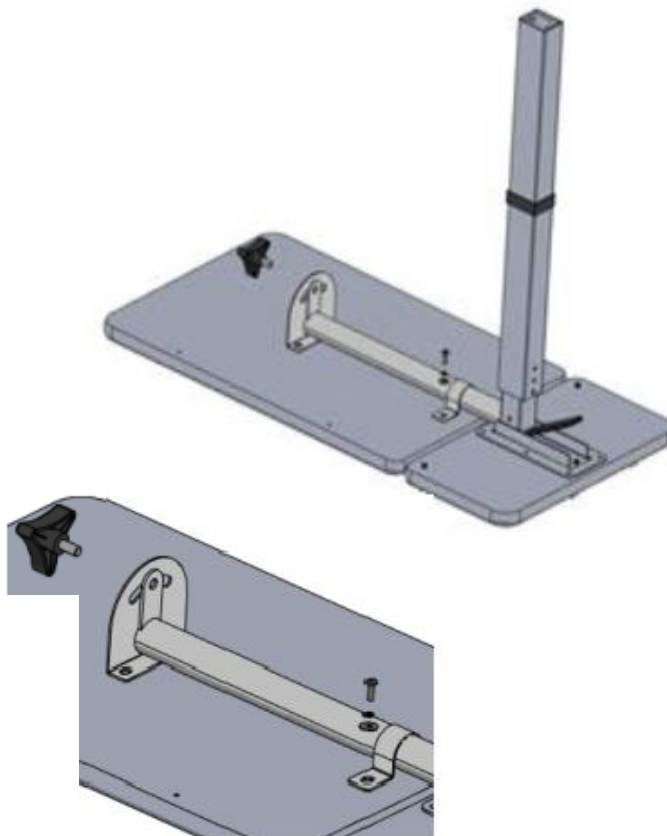
823127 :

Etapa 1 : Atornille las ruedas ④ y ⑦ bajo el pie en forma de U ③ utilizando la llave fija.

Etapa 2 : Coloque las bandejas ① y ② (con los orificios hacia arriba) sobre una superficie plana. Alinee los orificios de la placa vertical ⑤ con los orificios de la placa pequeña ①. Prepare los tornillos ⑪ enroscando primero una arandela partida ⑬ y luego una arandela plana ⑫ en cada tornillo. Atornille la placa vertical ⑤ en la placa pequeña ①.

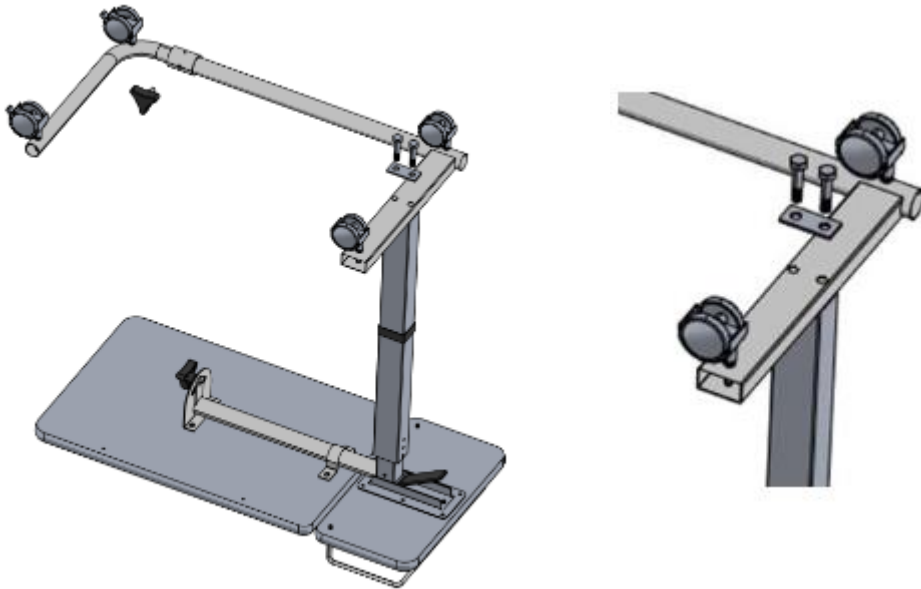
Coloque la placa en U ⑧ alrededor del tubo y atorníllela a la placa grande ②. Coloque el soporte de inclinación ⑥ y atorníllelo a la placa grande ②.

atornillarlo en la placa grande ②. Atornille y apriete la placa grande con el pomo de estrella ⑯.



Etapa 3 :

Instale el pie en U ③ en el montante ⑤ y coloque la placa espaciadora ⑨, alineando los orificios. Ensamble con los tornillos ⑩. Apretar con la llave fija.



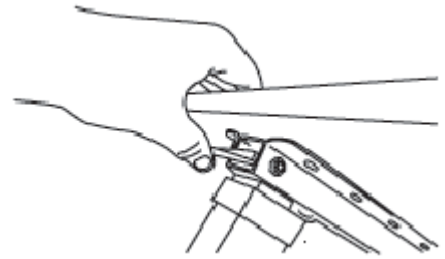
La anchura de paso del pie en forma de U ③ puede variar de 60 a 78 cm. Para aumentar o reducir esta anchura de paso, desenrosque el pomo ⑯, ajuste la anchura y, a continuación, vuelva a enroscar el pomo.



Uso y precauciones : Antes de utilizarlo por primera vez, afloje el tornillo negro situado en la parte superior del montante vertical (5), justo debajo de la bandeja (1). Este tornillo sirve para bloquear el gato del montante. Debe volver a apretarse si se va a transportar la mesilla de noche.

Ajuste la altura de la mesa de cama Corfou a la altura correcta tirando de la palanca de ajuste del poste vertical mientras sube o baja la bandeja, luego suelte la palanca. El bloqueo y desbloqueo de los frenos de las ruedas giratorias (7) se realiza mediante la pequeña palanca situada en cada rueda giratoria.

Para inclinar la bandeja grande, afloje ligeramente el pomo de estrella 16, incline la bandeja y vuelva a apretar el pomo de estrella.



Atención: Compruebe que la mesa está correctamente montada y apriete los tornillos con regularidad. Utilícela siempre sobre una superficie plana. Mantenga siempre los frenos bloqueados cuando la mesa no esté en uso. No sobrecargue la mesa.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD



Si no se siguen las precauciones de seguridad, se corre el riesgo de sufrir lesiones graves.

- Utilice la mesilla de noche sólo como se describe en este manual.
- No supere el peso máximo de 15 kg.
- Instale la mesilla de noche sobre una superficie plana.
- Guarde la mesilla de noche en un lugar cerrado, protegido del moho y del polvo.
- Antes de usarla, compruebe que los mandos de ajuste funcionan correctamente.
- Antes del uso, compruebe que todas las piezas estén presentes y en buen estado. En caso de daños, póngase en contacto con su distribuidor.
- Siga atentamente las instrucciones de montaje y asegúrese de que todos los componentes están correctamente fijados antes del uso.
- Antes del uso, accione los frenos de las ruedas.
- Si alguna pieza está dañada, rota o desgastada, póngase en contacto con su distribuidor.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO



Si no se cuida y mantiene el producto, puede haber riesgo de lesiones graves.

- Limpie el producto regularmente con agua tibia, un paño suave y un detergente neutro.
- No utilice productos de limpieza que contengan fenol o cloro, ya que podrían dañar los materiales de aluminio y poliamida.
- Secar con un paño suave, limpio y seco.
- Asegúrese de que no haya acumulación de suciedad en el producto.
- Compruebe periódicamente el desgaste y la resistencia de todos los tornillos. Sustituya inmediatamente todas las piezas rotas, dañadas o desgastadas.
- Compruebe periódicamente el funcionamiento de los frenos de las ruedas y el funcionamiento del gato.
- En caso de avería, no repare la mesa usted mismo. Consulte a un distribuidor autorizado.

CAMBIO DE PROPIEDAD

El producto puede ser reutilizado. Primero debe ser limpiado y desinfectado de acuerdo con las normas de higiene. Al transferir la mesa, recuerde dar todos los documentos técnicos necesarios al nuevo usuario. El producto debe ser inspeccionado primero por un especialista autorizado.

RECICLAJE

Cuando el producto se haya vuelto inutilizable y tenga que desecharlo: póngase en contacto con su distribuidor especializado. Si desea llevar a cabo el reciclaje por sí mismo, pregunte a su empresa local de gestión de residuos las directrices de eliminación.

ALMACENAMIENTO



Si no se respetan las condiciones de almacenamiento, el producto puede resultar dañado y, por tanto, existe el riesgo de que se produzcan lesiones graves.

No guarde su producto durante un período prolongado de tiempo cerca de una fuente de calor o al sol (por ejemplo, detrás de una ventana o cerca de un radiador) o cerca de una fuente de frío.

Manténgase alejado de toda llama y chispa.

Observe las condiciones de almacenamiento y estiba de sus productos.

- En un lugar seco y templado

- Proteja su producto embalándolo contra el polvo, la corrosión (por ejemplo, elementos abrasivos, arena, agua de mar, aire salado).

- Almacene todas las piezas retiradas juntas en el mismo lugar (o ubíquelas si es necesario) para evitar que se mezclen con otros productos durante el reensamblaje.

- Todos los componentes deben ser almacenados sin ninguna carga (no coloque objetos demasiado pesados sobre los elementos del producto, no atasque nada...).

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Dimensiones	823125 : Dimensiones de la parte superior: anchura 76 x profundidad 38 x altura 72 a 99,5 cm. Dimensiones de las patas: 69 x 37 cm. Ancho libre 60,5 cm. 823126 : Dimensiones bandeja grande/bandeja pequeña anchura 56/20 x profundidad 38 x altura 72 a 99,5 cm. Dimensiones de las patas: 69 x 37 cm. Ancho libre 60,5 cm. 823127 : Dimensiones bandeja grande/bandeja pequeña: anchura 56/20 x profundidad 38 x altura 72 a 99,5 cm. Anchura libre: de 60 a 78 cm
Peso	823125 : 9,5 kg 823126 : 9,8 kg 823127 : 11,3 kg
Peso máximo soportado	15 kg

VIDA UTIL

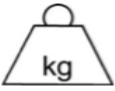
La vida útil prevista de este producto es de 5 años en condiciones normales de uso, seguridad y mantenimiento. Más allá de este período, el producto puede ser utilizado siempre y cuando esté en buenas condiciones.

GARANTÍA

Este producto tiene una garantía de dos años a partir de la fecha de compra por parte del usuario. IDENTITÉS proporcionará piezas de repuesto para cualquier pieza que se haya roto debido a un defecto de fabricación, diseño o material. Contacte con el distribuidor al que compró el producto en caso de que necesite hacer una reclamación. Los problemas que resulten de daños accidentales, mal uso, alteración o desgaste no están cubiertas por esta garantía. Contacte con el distribuidor al que compró el producto para hacer cumplir la garantía.



Identités – ZA Pole 49
Bd de la Chanterie
49124 Saint Barthélemy d'ANJOU



Poids maximum autorisé
Maximum weight authorized
Peso máximo permitido
15 kg